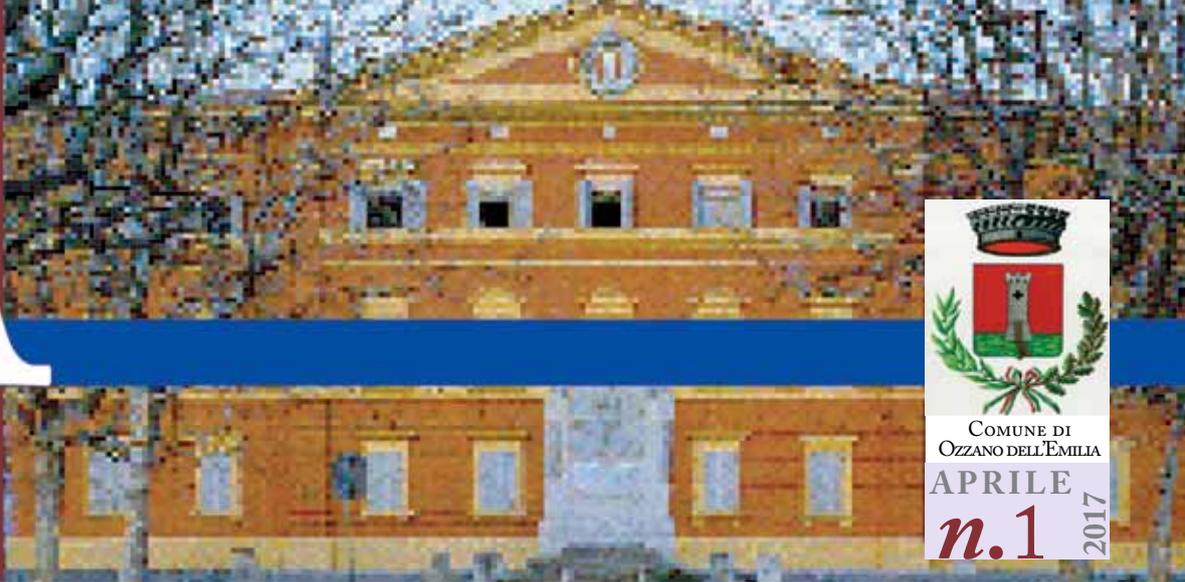


Periodico del Comune  
di Ozzano dell'Emilia  
I. R.  
Anno XXXIV  
Spedizione  
e distribuzione  
agenzia privata  
Pubblicazione  
trimestrale



Numero  
fuori  
commercio

AMMINISTRARE INSIEME È CONSULTABILE ANCHE SUL SITO: [WWW.COMUNE.OZZANO.BO.IT](http://WWW.COMUNE.OZZANO.BO.IT)

*Ciao  
Valter*





## CIAO VALTER

**N**on potevo non aprire il mio editoriale ricordando Valter Conti, per me un amico, un esempio, una guida e per tutti gli Ozzanesi un ex Sindaco molto amato e ammirato tanto da fargli sempre conquistare delle percentuali di consenso molto elevate. Il 4 marzo scorso ci ha lasciati orfani di un faro sempre acceso per Ozzano e su Ozzano. Per il nostro Paese ha fatto davvero tanto. Ha iniziato la sua carriera di pubblico amministratore negli anni '80 e per ben 24 anni ha ricoperto un ruolo pubblico, gli ultimi dei quali, dal 1995 al 2004 in qualità di Sindaco. In quegli anni si sono realizzate alcune fra le opere pubbliche più importanti di Ozzano quali il Palazzetto dello Sport, il Palazzo della Cultura e la Stazione Ferroviaria e furono gettate le basi per la realizzazione di un altro fiore all'occhiello del nostro Paese, la piscina, inaugurata poi nel 2006. Da alcuni anni non faceva più politica attiva, ma era comunque rimasto all'interno del partito e per il suo amato Paese natio era sempre disponibile. Il libro "Ozzano dell'Emilia: la società, la politica, la cultura e l'economia in un secolo di storia" da lui fortemente voluto e interamente finanziato, è un regalo che ha voluto fare al suo Paese e che oggi, dopo la sua prematura e inaspettata scomparsa, ci suona un po' come una dedica d'amore per Ozzano. Nel saluto di presentazione del suo libro Valter scriveva "Per me Ozzano rappresenta veramente il centro del mondo. Tutto ciò che ho fatto, nella mia vita, l'ho sempre fatto avendo comunque un punto fermo che era, ed è ancora, quello di non tradire mai le mie radici e di non lasciare il mio Paese". Questo era Valter Conti, un uomo, un imprenditore che aveva forse tre punti fermi nella sua vita: la famiglia, l'azienda e il suo paese. Solo la morte è riuscita a strapparli a questi suoi irrinunciabili affetti.

Ciao Valter, Ozzano e gli Ozzanesi ti ricorderanno sempre con infinito affetto!

Dopo tanta emozione e commozione, rituffiamoci negli "affari" del Comune. Nello scorso mese di febbraio è stato presentato alla cittadinanza il bilancio di previsione per il 2017 e il piano triennale delle opere. Dopo anni durante i quali il piano delle opere e quindi degli investimenti consisteva esclusivamente in lavori di manutenzione e mantenimento del patrimonio esistente, quest'anno, con grande soddisfazione, siamo stati in grado di presentare un piano ambizioso che prevede vari interventi, soprattutto sugli edifici scolastici. Questo è stato possibile grazie alla vendita all'asta della parte finale della via 1° Maggio che un'importante azienda locale aveva interesse ad acquisire, con l'impegno però di salvaguardarne i diritti di passaggio dei residenti o degli aventi lì la propria attività lavorativa.

Il ricavato verrà interamente investito sul territorio. Queste le cifre più consistenti del piano delle opere, oltre naturalmente ad una cifra destinata a lavori in economia finalizzati al mantenimento del patrimonio comunale, quali manutenzioni a strade e marciapiedi, consolidamento movimenti franosi, interventi di sistemazione di aree verdi, lavori di manutenzione alla biblioteca e altri interventi di minore entità:

- 400.000,00 euro per miglioramento ed adeguamento scuole "Gnudi" di Mercatale. Il progetto è già stato approvato lo scorso anno e si era anche proceduto a richiedere un mutuo "bei" per un importo di 150.000,00 euro che verrà concesso però solo a partire da fine 2017. L'Amministrazione ha quindi deciso, vista l'urgenza dei lavori da eseguire, di procedere con i lavori già dalla prossima chiusura delle scuole quindi giugno 2017 e di finanziare la prima tranche (200.000,00 euro) con i proventi derivanti dalla vendita di un'area edificabile in località Osteria Nuova. Al momento sono già stati affidati i lavori ad un geologo-strutturista per i rilievi del caso;
- 735.000,00 euro (in gran parte co-finanziati con proventi statali per 515.000,00 euro) per la realizzazione di 3 piste ciclabili, due di collegamento con i Comuni limitrofi – San Lazzaro di Savena e Castel San Pietro Terme ed una interna al nostro Comune di collegamento della frazione di Osteria Nuova con la zona produttiva di Quaderna. Si sta già provvedendo a realizzare i relativi progetti che, salvo proroghe, devono essere pronti e validati entro il 28 aprile prossimo;
- 200.000,00 euro per terminare un intervento in parte già eseguito, di consolidamento della struttura della scuola materna Rodari. I lavori verranno eseguiti quest'estate a scuola chiusa;
- 200.000,00 per lavori di adeguamento degli spogliatoi del campo di calcio. Al momento sono stati eseguiti alcuni lavori per renderli utilizzabili almeno in parte e nel corso del 2017 verranno completati i lavori affinché gli spogliatoi siano completamente fruibili;
- 700.000,00 per riqualificazione Palazzetto dello sport di viale 2 giugno. Essendo una costruzione ormai datata, occorre prevedere dei lavori per la riqualificazione energetica e impianto luci. Per questi interventi è stato ottenuto un



finanziamento di 164.000,00 euro ed il restante importo verrà coperto ricorrendo ad un progetto di finanza (project financing). Occorrerà quindi redigere un piano finanziario. La progettazione è prevista nel 2017;

- 220.000,00 euro verranno destinati alla progettazione delle future scuole medie. L'attuale struttura che ospita le medie "E. Panzacchi" risale ai primi anni '60 e oggigiorno non ha più le necessarie caratteristiche, in particolare in termini di risparmio energetico e di spazi adeguati e conformi, che una scuola oggi deve avere. Si sta pensando di progettare una struttura di nuova realizzazione, sempre nello stesso luogo in quanto c'è lo spazio sufficiente, con locali e spazi che servano non solo alla scuola ma all'intera collettività (esempio un'aula magna che possa ospitare incontri, convegni e spettacoli). Per la progettazione si sta valutando di fare un concorso di idee. L'approccio dell'Amministrazione è quello di non guardare solo ad un bando al ribasso, ma di dare spazio alle idee. In questo caso lo stanziamento iniziale di 220.000,00 sarà solo l'inizio per un progetto di più ampio respiro che impegnerà l'Amministrazione per gli anni futuri (2018-2019) per un importo sicuramente superiore ai 2 milioni di euro. Intanto con la stanziamento di 200.000 euro verrà dato un incarico per la progettazione dell'opera, poi una volta redatto il progetto, l'Amministrazione cercherà di partecipare a dei bandi per avere accesso a dei finanziamenti.

Investire sulla scuola significa investire sui giovani e sul futuro ed è ciò che un'Amministrazione attenta e lungimirante dovrebbe sempre fare.

Il Sindaco  
Luca Lelli

## OZZANO: UN BILANCIO CHE "TIENE"

L'appuntamento annuale con il bilancio di previsione 2017 e pluriennale 2017-2019 arriva, anche quest'anno, già ad anno in corso. La previsione normativa consente l'approvazione fino al 31 marzo e l'Amministrazione comunale ha provveduto ad approvare l'importante documento i primi giorni di marzo.

Anche quest'anno siamo riusciti a colpire l'importante obiettivo di non aumentare la pressione fiscale restando, comunque, nelle limitate possibilità che ci consentiva la normativa e nemmeno la pressione tariffaria. Le tariffe dei servizi sono rimaste immutate. Questo importante risultato va letto tenendo conto che i servizi non sono stati compressi, ma continuano ad essere garantiti soprattutto per le fasce più deboli della popolazione.

Abbiamo colpito anche l'importante obiettivo di approvare un piano delle opere che prevede investimenti per oltre € 2.000.000,00 nel 2017;

di € 2.500.000,00 nel 2018 e circa € 1.000.000,00 nel 2019, investimenti di cui avete potuto leggere, nel dettaglio nell'articolo del Sindaco.

Nell'ambito della manovra tributaria, sono state integrate le agevolazioni applicabili in materia di tassa sui rifiuti per favorire la raccolta differenziata e la riduzione dello spreco alimentare, con finalità di solidarietà sociale.

Da anni sono applicate riduzioni della tassa rifiuti per il compostaggio domestico e per il conferimento di rifiuti differenziati da parte di cittadini e aziende presso il centro di raccolta (stazione ecologica) e la riduzione per le aziende che dimostrano l'avvio al riciclo di rifiuti assimilati agli urbani.

Dal 2017 saranno riconosciute, a consuntivo, riduzioni della tassa anche per il compostaggio effettuato da aziende agricole e florovivaistiche e riduzioni per la solidarietà sociale e la limitazione dello spreco alimen-

tare a tutte le aziende che producono o distribuiscono beni alimentari e che dimostreranno di avere ceduto gratuitamente, direttamente o indirettamente, tali beni alimentari agli indigenti o alle persone in maggiori condizioni di bisogno o per l'alimentazione animale, secondo modalità comunicate preventivamente all'Amministrazione Comunale.

Non possiamo che ribadire la grande soddisfazione per essere riusciti anche quest'anno a presentare un bilancio di previsione importante, senza aumenti del carico fiscale e tariffario sui cittadini e sempre nel rispetto delle normative vigenti.

Cristina Neri

Vice-Sindaco  
Assessore a Bilancio,  
Lavoro,  
Attività Produttive





## LE PRIME AZIONI DEL PERCORSO COLLABORAZIONE IN MOVIMENTO

La partecipazione è decisamente una risorsa. I **percorsi partecipativi** per alcuni versi possono essere visti come "un di più" rispetto alla gestione amministrativa ordinaria e impegnano certamente tempo ed energie (anche economiche, pur se usufruiscono di contributi regionali). Sono però una scelta caratterizzante questo mandato amministrativo e contiamo di darne buoni frutti.

Nei processi fin qui svolti su alcuni principali temi, in Comune come in Unione, si è partiti sempre dall'ascolto delle esigenze e dei diversi punti di vista dei partecipanti per giungere a "mettere a fuoco" obiettivi comuni e condivisi, e definire così le necessarie scelte pubbliche, attivando o migliorando anche la conoscenza e la collaborazione tra Comune e soggetti coinvolti.

Con il percorso **Collaborazione in Movimento** - iniziato a fine ottobre scorso e che sta per concludersi - ci interessava porre l'attenzione sul tema della mobilità sostenibile, per promuovere un maggiore utilizzo del treno da e per Ozzano,<sup>1</sup> e sulla necessità di rendere maggiormente funzionale e di qualità la nostra fermata ferroviaria metropolitana di via dello Sport.

Alcune azioni, in risposta alle esigenze e considerazioni avanzate all'interno del percorso partecipato, sono già state avviate in via sperimentale; altre azioni necessitano



*Il Sindaco Lelli e l'Assessore Corrado con il prof. Beames ed il personale della materna Don Milani*



*La fermata ferroviaria metropolitana di Ozzano dell'Emilia, in Via dello Sport*



invece di tempi più lunghi per la loro attivazione.

Tra le sperimentazioni vi è l'iniziativa dal titolo "Sul treno della cultura ..." che ci ha portato a Bologna in treno il sabato pomeriggio per la visita della città e di alcune sue mostre. Riporto un dato significativo: metà dei partecipanti alla prima uscita utilizzava per la prima volta il treno da Ozzano per raggiungere Bologna - e dire che il viaggio dura circa solo 10'.

Per la riqualificazione delle strutture della fermata si è attivata una bella collaborazione tra i tecnici del Comune e il Battaglione Genio Ferrovieri della Caserma Gamberini di Ozzano per la realizzazione di un nuovo murales, e anche RFI partecipa con la necessaria pulizia e verniciatura del fondo delle pareti.

È inoltre emersa la proposta di riutilizzare le biciclette abbandonate nei pressi della stazione, rigenerandole grazie al lavoro dei gestori del Centro del Riuso e mettendole poi a disposizione liberamente. Occorrerà anche verificare e potenziare gli stalli per le biciclette presenti ora in stazione.

Altre considerazioni hanno portato invece ad integrare e migliorare le informazioni contenute nel sito istituzionale del Comune sulle modalità e sugli orari di utilizzo del trasporto pubblico e del treno in particolare; sarà necessario proseguire tale attività di informazione anche utilizzando le pensiline degli autobus, totem, ecc.

Sarà invece da valutare, con i tempi necessari, verificando anche le eventuali opportunità con l'Università, l'integrazione o la sostituzione della attuale linea bus 132 di collegamento tra la via Emilia e la stazione - in quanto di scarso o nullo utilizzo - con altre soluzioni di trasporto collettivo, in considerazione dell'esigenza di trovare sinergie di collegamento anche con l'abitato di Ponte Rizzoli.

È emersa inoltre forte l'esigenza di un presidio presso la stazione; occorrerà per questo verificare la possibilità di aree in prossimità da destinare ad orti sociali e l'ipotesi di realizzare uno spazio aggregativo.

Il percorso ha inoltre confermato che un maggiore utilizzo del treno nelle nostre abitudini di mobilità potrà avvenire soltanto grazie ad un effettivo miglioramento del servizio in termini di maggiore frequenza delle fermate e di inter-modalità del biglietto treno-bus (anche a copertura della zona urbana di Bologna). Sono esigenze sentite anche dagli altri Comuni dell'area metropolitana e poste insieme ai diversi tavoli in Regione e in Città Metropolitana.

[mariangela.corrado@comune.ozzano.bo.it](mailto:mariangela.corrado@comune.ozzano.bo.it)

**Mariangela Corrado**

**Assessore a Lavori Pubblici, Ambiente, Agricoltura, Patrimonio, Mobilità, Trasporti**



<sup>1</sup> I dati delle rilevazioni della RER di novembre 2015 indicano in media:  
- direzione Bologna, nei giorni feriali num. max di saliti (23) e di discesi (25) nel treno delle ore 7:47p  
- direzione Rimini, nei giorni feriali num. max di saliti (18) nel treno delle ore 7:16p e num. max di discesi (26) nel treno delle ore 13:21p  
I questionari, che sono stati compilati a inizio progetto (da 527 persone) per indagare le abitudini di mobilità da e per Ozzano, confermano lo scarso utilizzo del treno per gli spostamenti di lavoro, scuola o altro.



## STAFFANSTORP 2.0

**A**eroporto Marconi, Bologna.  
Destinazione finale: Staffanstorps.

Si torna in Svezia, dopo un anno e mezzo dalla nostra prima visita ufficiale dell'Ottobre 2015, in una due giorni full immersion di esperienze e contatti.

Ma a differenza del primo soggiorno, nel quale una delegazione di noi amministratori vi si recò per una prima visita ufficiale, questa volta i protagonisti sono i ragazzi del Tennis Club, Valentina, Marco ed Andrea, che accompagnati dal loro coach, Alberto, sfideranno i coetanei svedesi sui campi da tennis.

Arriviamo all'aeroporto di Copenhagen verso ora di pranzo. Il trasferimento è molto rapido.

Il ponte di Oresund, imponente nella sua moderna struttura, collega la costa danese con quella svedese e in poco meno di venti minuti raggiungiamo la Svezia.

Arrivati a Staffanstorps, ci attende un incontro di benvenuto nella City Hall (il municipio) e un'illustrazione di tutte le società sportive locali, che sono tante: il calcio, il nuoto, la pallamano e il floorball, simile all' hockey solo che si gioca su prato e tanti altri.

Gli svedesi sono sportivi, si sa.. e tra gli sport praticati anche il tennis è molto amato ed è proprio per questa corrispondenza con la nostra realtà che nasce l'idea di organizzare un momento di match tra i ragazzi del nostro Tennis Club di Ozzano e il loro.

Il risultato è positivo per entrambi gli schieramenti: gli italiani si aggiudicano il doppio, gli svedesi il singolo.

A ricaricare i ragazzi, una bella merenda finale con dolci alla cannella, tipici della zona.

Salutiamo gli amici del Tennis Club di Staffanstorps con la promessa di ripetere questa esperienza, magari avendoli ospiti in Italia nei prossimi mesi.

La giornata successiva, invece, è dedicata alla Cultura e ai suoi spazi.

Visitiamo la biblioteca cittadina, gestita da un gruppo di ragazze molto attente nel cercare di rendere questo spazio un luogo di fruizione per tutta la comunità (da qualche mese c'è la possibilità di usufruire degli spazi della biblioteca anche in assenza dello staff, unicamente attuando una registrazione dei dati personali che dà diritto ad una tessera per l'accesso).

La giornata prosegue con la visita di una nuova scuola inaugurata lo scorso settembre nella frazione di Hjärup, un progetto molto importante ci dicono, nel quale una grossa azienda locale ha investito molto.

L'edificio scolastico ospita nel suo interno una delle scuole di musica del paese e abbiamo occasione di parlare con la sua direttrice, una signora tedesca che vive da anni in Svezia, molto entusiasta di conoscerci e conoscere la nostra realtà.

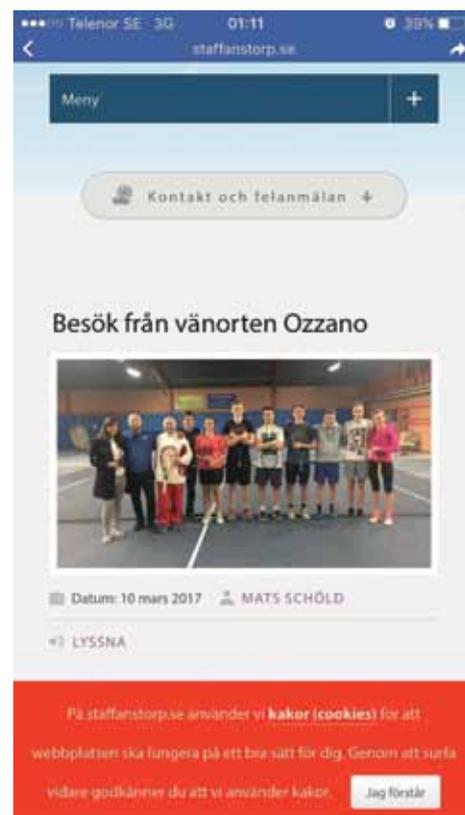
Scopriamo così che la musica e l'attenzione per la sua didattica è senza dubbio un ambito che ci accomuna e sul quale dover sviluppare in tempi brevi un progetto di scambio con la nostra locale Scuola di Musica "G. Capitanio".

Attivare un gemellaggio con una realtà di un altro Paese è un'opportunità, un'occasione di scambio e crescita reciproca, di confronto.

Il compito di noi amministratori è quello di creare una rete di contatto e relazioni, che possa continuare in autonomia il proprio lavoro. Auspichiamo in nuovi soggiorni, e in nuove accoglienze.

Ed ora lascio volentieri un po' di spazio per alcune considerazioni scritte dai ragazzi e dall'allenatore del Circolo Tennis Sport Club Ozzano che mi hanno accompagnato in Svezia:

*"Per prima cosa ci teniamo a ringraziare il Comune di Ozzano per l'importante occasione che ci è stata data. Vogliamo inoltre ringraziare i nostri accompagnato-*



*L'assessore Cavina e il consigliere Rivola con i tennisti italiani e svedesi*

*ri per la piacevolissima compagnia.*

*È stata un'esperienza arricchente in quanto siamo entrati in contatto con una nuova cultura e territori che non avevamo mai visto in precedenza; il confronto, infatti, con altre realtà può far riflettere molto sul proprio stile di vita.*

*L'aspetto sportivo è stato fondamentale perché, oltre ad essere stato un momento divertente e spensierato, ci ha permesso di condividere con dei nostri coetanei la passione per il tennis.*

*Questo bel momento di aggregazione e scambio reciproco ce lo porteremo dietro come importante bagaglio personale."*

**Valentina Selleri - Andrea Mingotti**

**Marco Gamberini**

**Allenatore: Alberto Montanari**

**Marika Cavina**

**Assessore a Cultura,  
Legalità, Pace, Giovani,  
Pari Opportunità,  
Inclusione sociale,  
Volontariato e  
Associazionismo,  
Gemellaggi e Turismo**





## 2017: LA DIGITALIZZAZIONE CONTINUA

Nel precedente numero di Amministrare Insieme abbiamo parlato del piano, previsto per il 2018, per la diffusione della Banda Ultra Larga di accesso alla rete Internet per il nostro territorio. Per il 2017, oltre a potenziare il sistema di WI-FI pubblico partito di recente, stiamo lavorando a 3 importanti progetti come obiettivi da conseguire nell'anno per rendere sempre più "digitale" il nostro Comune in modo da offrire servizi sempre più efficienti e veloci per i cittadini.

Abbiamo appena acquisito un nuovo Sito Internet che andrà a sostituire l'attuale, ormai un po' datato e non più al passo coi tempi, che oltre ad essere visivamente più gradevole risulterà di più facile ed immediata consultazione e fornirà quindi servizi ed informazioni in modo più agevole

per gli utenti. Il prototipo del nuovo sito è stato già realizzato e a breve inizierà il processo di passaggio dei contenuti dalla vecchia piattaforma, attività questa propedeutica e necessaria per la messa on-line del nuovo portale internet.

Il secondo progetto che sta per partire, in collaborazione con il Gruppo Hera, è la digitalizzazione dell'archivio cartaceo delle pratiche edilizie del Comune. Questo significherà un importante miglioramento dei rapporti tra i cittadini e la pubblica amministrazione velocizzando i tempi del servizio. In questi giorni si stanno già definendo gli aspetti tecnici per poter dare il via all'attività.

Infine stiamo lavorando per dotare il Comune e quindi i cittadini di uno strumento innovativo attraverso una apposita App, scaricabile gratui-

tamente su Smartphone (sia iOS che Android), per fare le proprie segnalazioni all'Amministrazione in modo semplice e affidabile, con la possibilità, se necessario, di allegare anche delle foto.

Ritengo che portando a compimento questi obiettivi faremo un altro passo importante per rafforzare la vocazione di Ozzano dell'Emilia come Comune ad alto tasso di digitalizzazione.

*Giuseppe Rossi*

**Assessore a  
Assistenza, Casa,  
Sanità Personale e  
Infrastrutture digitali**



## FOTONOTIZIE

...la cronaca,  
in pillole

*Il Sindaco Lelli,  
il Comandante della  
Polizia Municipale Zigiotti  
e il Comandante dei Carabinieri  
M.Ilo Diana davanti alla Palazzina  
comunale di Via Giovanni XXIII, 2  
dove dall'8 marzo scorso ha sede  
sia il Comando della Polizia Municipale a  
piano terra che la Caserma  
dei Carabinieri al primo piano*





## Chiacchiere e non solo!

Una volta c'erano le piazze o i bar, luoghi fisici che diventavano dei veri e propri centri d'informazione di ogni paese che si rispetti.

Sono passati gli anni così come sicuramente sono cambiati i luoghi e i modi, ma questa funzione sociale nei paesi non è cambiata tanto.

Anche questo è fare comunità.

Il problema del singolo diventava il problema di tanti se non di tutti. A volte ci sembrano banali e senza senso, ma il tutto quadra nella voglia di condividere con gli altri le proprie esperienze anche se può sembrare inutile, per poi scoprire, in realtà, che in molti hanno il tuo stesso pensiero.

Che sia un bene o un male non sta a me deciderlo, ma voglio vederci il bene!

Il bene lo si può vedere in un gruppo Facebook, nato appunto come una sorta di piazza virtuale dove ci si incontra e si parla del nostro paese partendo da esperienze personali.

Il Gruppo è ben conosciuto a molti ed è CHIACCHIERE TRA QUELLI DI OZZANO: da un'idea di un nostro concittadino ed amministratore del gruppo, il gruppo facebook è cresciuto nel numero di partecipanti di giorno in giorno e, insieme con esso, sono cresciuti gli argomenti di discussione.

Mi voglio soffermare solo su un argomento, quello più importante, quello che dà un senso e spinge le persone ad abbandonare i propri smartphone e incontrarsi per stare insieme, per guardarsi negli occhi e dirsi inconsciamente ma sinceramente "cosa facciamo?"...Questa domanda semplice e quasi banale diventa qualcosa di grande, come un cuore che dona agli altri.

Questo è successo ed è di questo che voglio parlare. Da un "semplice" gruppo facebook è nata una squadra che insieme ad altre realtà del territorio come Proloco, Gruppo Alpini e Arci Ozzano (come supporto nella preparazione delle iniziative, perchè sembra una cosa semplice ma non lo è!) ha messo in piedi delle cene, raccolta beni di prima necessità e raccolta fondi per il Nostro Centro Italia colpito dal sisma.

Un gruppo che non si conosceva, ma che ha raccolto un appello in un post. Un gruppo che non ha avuto remore a dedicare il proprio tempo per un bene superiore. Un

gruppo che si è trovato a gestire cene con oltre 300 coperti (ed è un'impresa se si pensa che si parte da una totale non esperienza nella creazione e gestione di un evento).

Quello che ho visto è finalmente il bello di incontrare persone con cui progettare qualcosa, persone che, alle chiacchiere, associano i fatti.

I social hanno ormai un'importanza innegabile nelle nostre vite quotidiane; dopo aver sentito tante critiche, è bello sapere che possono essere utilizzati anche per finalità benefiche e non solo per "auto-celebrazioni" o, ancora peggio, "auto-distruzioni".

I ragazzi del gruppo di volontariato di CHIACCHIERE TRA QUELLI DI OZZANO è riuscito in questo. E sono sempre attivi, grazie anche al nostro contributo.

Questa è la parte bella di un mondo virtuale, che a volte sa uscire dagli schermi e diventare totalmente fisico. Grazie per questo!

Elena Valerio

Capogruppo  
"Progetto Ozzano"



## Sicurezza e immigrazione... Cosa accade a Ozzano?

Nell'ultimo periodo, in particolare modo durante il mese di febbraio, abbiamo assistito ad un aumento esponenziale di una serie di reati – furti e danneggiamenti in primis – perpetrati nel nostro Comune; il dato appare tanto più inquietante se solo si pensa che queste azioni criminali sono state commesse anche in orari diurni, ponendo in evidenza che questa micro criminalità (se così si può definire) ha, per così dire, "alzato il tiro". Il fatto che il Sindaco abbia (correttamente) avuto un incontro con il Prefetto sul tema, la dice lunga sul fatto che il fenomeno è assai preoccupante e non vada in alcun modo sotto-



valutato. La sicurezza dei cittadini è per noi una priorità, non possiamo pensare che Ozzano diventi un luogo in cui la criminalità possa trovare terreno fertile; per questo abbiamo presentato un'interpellanza, suggerendo all'Amministrazione l'installazione di telecamere nei punti ritenuti più "sensibili" o strategici al fine di individuare e disincentivare questi soggetti a commettere reati. Abbiamo anche presentato un'ulteriore interpellanza invitando l'Amministrazione a provvedere ad una riorganizzazione temporanea della Polizia Municipale, in modo da avere costantemente una pattuglia a controllo del territorio, con il duplice scopo di agire da un lato come deterrente e dall'altro di cooperare con le altre Forze dell'Ordine (Polizia di Stato e Carabinieri) all'individuazione di questi soggetti.

Un altro argomento sul quale siamo molto sensibili è il tema dell'immigrazione; molti non sanno che la Prefettura di Bologna con provvedimento nr. 6699/2017 del 24/01/2017 ha determinato di indire una procedura di gara aperta, finalizzata ad individuare per l'anno 2017, strutture idonee per l'accoglienza di cittadini stranieri richiedenti protezione internazionale, già giunti o in arrivo su questo territorio, stimati in 2.375 migranti. Da quanto si è appreso, il nostro Comune dovrebbe accogliere 38 immigrati, senza che questa decisione prefettizia sia stata condivisa con i Sindaci. Riteniamo profondamente scorretto che dalla Prefettura ci venga dato l'ordine di accogliere immigrati senza un previo confronto con l'Amministrazione; se invece tale confronto dovesse esserci stato, allora la scorrettezza la si rileverebbe nell'operato dell'Amministrazione, posto che dell'argomento il Consiglio Comunale non è nemmeno stato messo a conoscenza. Dobbiamo sempre ricordare che ogni decisione, anche prefettizia, può essere contestata ed impugnata; non possiamo accettare passivamente che altri decidano e ci impongano le loro scelte, su un tema tanto importante per il nostro territorio. Noi non siamo contrari all'accoglienza, siamo invece assolutamente contrari ad un'accoglienza imposta dall'alto e non condivisa con le realtà locali. Anche su questo punto abbiamo chiesto spiegazioni all'Amministrazione.

Per qualsiasi commento o informazione potete scriverci all'indirizzo: [rinnoviamoozzano@gmail.com](mailto:rinnoviamoozzano@gmail.com).



## Occhi sempre aperti sull'operato dell'Amministrazione

Durante l'ultimo Consiglio Comunale è stato approvato il bilancio, il nostro voto di astensione, che non è un voto positivo, è stato espresso in quanto abbiamo ritenuto importante, per i cittadini, gli investimenti previsti per i prossimi anni in particolare quelli per piste ciclabili e scuole che sono temi presenti nel programma del M5S. Certo si poteva fare molto di più per i giovani e per le imprese, come – ad esempio - creare spazi di aggregazione, ma anche discutere e tenere conferenze su come sta cambiando il mondo del lavoro e quali tipi di lavoro saranno richiesti nei prossimi anni, per aiutare i giovani a capire i settori nei quali poter orientare i propri studi e le proprie idee. Gli altri temi su cui i cittadini concentrano le loro domande sono la sicurezza, il sito di stoccaggio ed il tema della fusione dei Comuni. Per quanto riguarda la sicurezza il Comune ha appena trasferito il Comando dei Carabinieri nella palazzina comunale che attualmente ospita anche la Polizia Municipale. Ottima soluzione per il momento, ma speriamo che il Demanio e la Prefettura facciano chiarezza sul ripristino e ristrutturazione della caserma, affinché possa rimanere in funzione ad Ozzano una struttura completa e a pieno regime per la sicurezza di tutti. A tal proposito auspichiamo che Sindaco e Giunta si impegnino in tal senso. Per quanto riguarda il sito di stoccaggio aspettiamo ancora le decisioni di HERA che dovrebbero coinvolgere anche il privato interessato per lo spostamento del sito di stoccaggio. Il tema della fusione dei Comuni verrà rimandato al prossimo mandato amministrativo: questo è l'impegno che prenderà tutto il Consiglio Comunale, **pericolo scampato al momento!!** Riteniamo che debba e possa funzionare meglio l'Unione Savena Idice della quale facciamo parte senza portare Ozzano a sparire come entità comunale.

Marco Esposito

Capogruppo  
"Rinnoviamo Ozzano"



Guglielmo Zerbinati

Capogruppo  
"Movimento 5 Stelle"





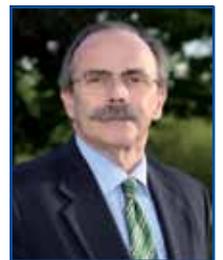
## Previsioni di rilancio per il nostro paese? Molte incertezze!

La presentazione del Bilancio preventivo 2017-2019 da parte dell'Amministrazione comunale, si è articolata nelle frazioni e nel capoluogo. Come sempre presso la sala Città di Claterna, abbiamo riscontrato una scarsa affluenza. Nelle Frazioni invece l'affluenza è stata significativa. Ma perché questo? Perché nelle frazioni, le persone hanno la possibilità di toccare prevalentemente i problemi locali (il lampione, il cassonetto fuori posto, il semaforo, ecc). Pensiamo pertanto che, si dovesse perseguire le ipotesi di fusioni fra comuni creandone uno più grande con un territorio ancor più vasto, si arriverebbe anche ad un allontanamento importante delle istituzioni dal territorio e dalle sue esigenze. Il bilancio preventivo proposto nel Consiglio comunale dell'1 marzo scorso ha sostanzialmente confermato i tributi del 2016 anche se la maggioranza ha enfatizzato questa scelta come una loro attenzione verso i cittadini. Mentre questa scelta è stata obbligata da una legge dello Stato! Qualche aggiornamento sulle tariffe è stato fatto comunque: servizio di assistenza agli anziani, **hanno operato un aumento significativo del 30%**! La tariffa oraria passa da € 10 a € 13 per i redditi sopra i € 18.000 di Isee; ed ancora nelle pratiche amministrative relative **alle inumazioni**, vi sono stati aumenti significativi come il costo in "campo comune" che è **stato aumentato quasi del 10%**, oppure l'esumazione e successiva inumazione in "campo di mineralizzazione" è aumentata quasi **del 14%**. Il tutto con la motivazione di adeguarsi ai prezzi dei paesi limitrofi. Ma le perplessità ci nascono spontanee

in quanto per far fronte alla copertura di spese correnti e spese per investimenti vi sono **entrate che non sono certe**. Nell'ambito delle entrate extra tributarie, al capitolo sulla scuola, ci troviamo addirittura una voce sulle entrate previste completamente incomprensibile ed è relativa al servizio di refezione scolastica gestito da Solaris, e viene stabilita **"da un indice calcolato sulla base delle risultanze dell'ultimo bilancio certificato, a parziale copertura dei costi del servizio"**. **Nulla di più incerto e non certificato!** Nell'ambito delle concessioni dei vari impianti sportivi di proprietà comunale si stabilisce che le tariffe dell'uso dell'impianto vengono stabilite dal Comune. Poi si dice testualmente: "Per far fronte a questo onere a carico del concessionario, al fine di garantire l'equilibrio economico finanziario della gestione, l'Amministrazione, **a seconda dei casi**, riconosce un corrispettivo oppure incassa un'entrata". **Nulla di più oscuro e molto poco trasparente! E indubbiamente NON CERTO!** Ci è stata anche presentata una lunga ed ambiziosa elencazione di interventi di opere pubbliche. **Ma sarebbe importante anche salvaguardare il presente**. Prevedere il mantenimento dei beni comunali, ha la stessa priorità di fare opere nuove. Operare una forte manutenzione delle strade di nostra competenza è un obbligo a cui non possiamo esimerci. Non esistono solo le due o tre strade del capoluogo. Vi sono anche le varie strade delle frazioni, dei borghi limitrofi, le strade di campagna. E le zone industriali. Ad oggi abbandonate e senza una coerente e attuale segnaletica stradale.

Claudio Garagnani

Capogruppo  
"Uniti per Ozzano"



## FOTONOTIZIE

...la cronaca, in pillole

29 marzo 2017  
Le atlete della Magic Roller Ozzano  
premiare in Consiglio  
per la vittoria del titolo italiano  
nella sezione Piccoli gruppi





## FUORI TUTTI!: LA SETTIMANA DELL'ECOLOGIA INCONTRA IL PROGETTO SCUOLA ALL'APERTO

Che cosa sia l'*outdoor education* in Italia non è chiaro a molti e, di sicuro, ancor meno messo in pratica. Tutto nasce dall'intuizione e dalla formazione culturale di Simon Beames, docente di Outdoor Education (OE) alla Moray House School of Education, dell'Università di Edimburgo (Scozia) che, per quasi 25 anni, ha portato i suoi insegnamenti in tema di educazione all'aperto in Nord America, Asia ed Europa.

Beames ha sviluppato un metodo educativo chiamato *Outdoor Journeys*, che consente agli alunni sia di conoscere persone e luoghi, sia di imparare qualcosa sul modo in cui si interfacciano. Ne solo elementi caratterizzanti: la pianificazione e la realizzazione di uscite nei dintorni della

scuola. Attraverso esperienze dirette, attive e in situazione, gli studenti possono infatti apprendere in forma globale, incrementando così un loro "curriculum by experience".

L'approccio *Outdoor Journeys* è stato specificamente progettato proprio per affrontare le difficoltà pratiche nell'apprendimento all'aperto, in quanto non richiede il ricorso né ad alcun esperto ambientale o di attrezzature speciali, né di costosi mezzi di trasporto per gli spostamenti, in modo da evitare gli ostacoli che gli insegnanti possono percepire come insuperabili nell'insegnamento all'aperto.

Diviene allora possibile condurre in modo regolare, e a basso costo, un insegnamento interdisciplinare,

restando dentro ai vincoli dati dalla scolarizzazione convenzionale.

Nei mesi scorsi Beames ha soggiornato a Bologna grazie ad una fellowship con ISA, l'Istituto degli Studi Avanzati dell'Ateneo bolognese e il 15 febbraio è stato ad Ozzano in occasione di un seminario formativo per diffondere questa pratica anche tra i nostri docenti. Tale progetto, infatti, finanziato anche dal nostro Comune, consta peraltro di momenti di formazione dei docenti per riflettere sulle potenzialità del rapporto tra bambini e natura attraverso la sperimentazione di pratiche osservative, progettuali e di documentazione per restituire ai bambini la possibilità di fare esperienza diretta in contesti naturali senza perdere l'attenzione sulle discipline.

**TABY  
TABACCHERIA**

LOTTO  
Articoli per bambini  
Articoli da regalo  
Giocattoli

ORARIO NO STOP 7:00 - 19:30  
SERVIZI FOTOCOPIE, FAX, BIGLIETTI T-PER  
SELF SERVICE TABACCHI  
CON IMPRONTA DIGITALE E RICARICHE TELEFONICHE

Via Emilia 190 - Ozzano Emilia (BO)

*Delizie di Pasta*

solo pasta fatta a mano  
di  
Angela Traldi

**PASTA FRESCA FATTA A MANO  
GASTRONOMIA e DOLCI TIPICI**

Via Marzabotto, 8 - Ozzano dell'Emilia  
Telefono 051 798651

**BARBIERI**  
CALZATURE - PELLETERIA DAL 1880  
OZZANO EMILIA (BO)  
Via Emilia, 82 - Tel. e Fax (051) 79.92.21

**NUOVE COLLEZIONI DI:**

Nero Giardini - Igi & Co  
New Balance - Melluso - Ara  
Tamaris - Brecos - Aku .....

**RAFFY GR**  
PARRUCCHIERI

Master hairstyle  
and makeup  
+ baby hair

VIA S. ALLENDE 54  
OZZANO EMILIA (BO)

ORARIO CONTINUATO  
TEL. +39.051.6511318  
CELL. +39.339.7489261

EMAIL: RAFFAELLACAMPANIELLO@GMAIL.COM  
FACEBOOK: RAFFY CAMPANIELLO (GRPARRUCCHIERI)

**DiPiA S.R.L.**

IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE  
E PRODUZIONE CANALI IN ALLUMINIO PREISOLATO,  
LAMIERA ZINCATA E CIRCOLARE SPIRALATO

Via Piemonte, 33 - 40064 Ozzano dell'Emilia (BO)  
Tel. 051.797912 - Fax 051.796375 - www.dipia.it - e-mail: dipiait@dipia.it



Proprio questo è il fulcro della teoria: lasciare che il bambino esplori liberamente e faccia esperienze dirette, utilizzando anche l'osservazione del mondo naturale quale vettore ed ausilio per l'apprendimento e per sviluppare nuove abilità cognitive e conoscitive. L'interrelazione con il mondo di fuori non può limitarsi al momento della ricreazione in giardino che, compressa in un breve lasso di tempo, assume l'unico scopo di "valvola di sfogo" (peraltro sacrosanta), ma il giardino, gli alberi, gli animaletti devono diventare parte integrante del bagaglio "esperenziale" e scolastico.

Certo, in Italia non sarà facile e veloce introdurre questa nuova modalità educativa, rispetto alle tradizionali lezioni frontali rigorosamente con porte e finestre chiuse e dove anche le famiglie tendono a proteggere i figli dall'ambiente esterno, visto spesso come portatore di virus, bacilli e raffreddamenti vari.

Le finalità e le progettualità delle Scuole all'Aperto si ricollegano con il tema della sostenibilità ambientale, vista la centralità che riveste l'ambiente naturale. Per questo motivo il 1° aprile scorso, nell'ambito della **Settimana dell'ecologia: Noi e l'ambiente** (promossa dall'Assessorato comunale all'Ambiente), si è parlato di **"Scuola e sostenibilità"** attraverso la partecipazione di esperti e docenti con successive visite all'orto didattico delle Scuole Panzacchi e con una serie di iniziative per bambini e famiglie presso la "Foresta della vita" (Via A. Gramsci).

Per ulteriori approfondimenti consultare il sito: <https://scuoleallaperto.wordpress.com>

**R. Carboni - Servizio Comunicazione**



*Un momento di lezione di scuola all'aperto*



*1° aprile 2017 - Street Art dei ragazzi delle medie nella settimana dell'ecologia*

**CARROZZERIA  
SERMENGHI SRL**

*Hai subito un sinistro e hai ragione?  
Ci pensiamo noi, senza anticipi*

**Tel e Fax 051.946144  
338.4892813**

*Via Campana, 5 - Osteria Grandia (BO)*

**CARROZZERIA - AUTO SOSTITUTIVA  
SOCCORSO STRADALE - MOTO - FURGONI**

**Hosteria Buona Vita s.r.l.**  
di Barbara Melloni & C.

Via della Repubblica, 15/17  
40064 Ozzano dell'Emilia (BO)  
Tel. e Fax 051 790125

Hosteria Buona Vita - Cesare Buona Vita

**gelateria zoro**

*Produzione di gelato  
per intolleranti al lattosio*

*via Allende 2 - Ozzano dell'Emilia*



Lunedì 30 gennaio scorso, in occasione della rievocazione e celebrazione del Giorno della Memoria, i ragazzi delle classi terze della scuola media "E. Panzacchi" hanno portato in scena lo spettacolo teatrale "Chi è dentro è dentro, chi è fuori è fuori" incentrato sulla storia dell'allenatore del Bologna calcio Arpad Weisz che la regista Caterina Bartoletti ha liberamente tratto dal libro dello scrittore Matteo Marani. È stato un vero successo di pubblico e per dare il giusto tributo ai ragazzi che tanto si sono impegnati, abbiamo deciso di riportare sul nostro periodico quanto è apparso sulla stampa locale (Resto del Carlino) affinché tutta la cittadinanza sia giustamente fiera dei nostri studenti e di tutto il personale docente dell'Istituto Comprensivo di Ozzano che tanto si adopera, spendendo anche parte del proprio tempo libero, per offrire ai ragazzi queste opportunità.

*Il Comune - Ufficio stampa e Comunicazione*

## La famiglia Weisz va in scena in Sala Primavera per la "Giornata della Memoria"

### Grande spettacolo teatrale sull'Olocausto, rappresentato dai ragazzi della scuola media di Ozzano dell'Emilia

Nella serata di lunedì 30 gennaio 2017 i ragazzi delle terze medie delle scuole Panzacchi hanno rispolverato nel tranquillo paesino di Ozzano dell'Emilia una tragica storia sull'olocausto. Alle ore 21 Sala Primavera è piena fino a scoppiare. I piccoli attori fanno il loro ingresso sul palco, pieni di energia e passione. Lo spettacolo è stato creato e messo a punto durante alcuni incontri pomeridiani da Caterina Bartoletti, l'esperta di teatro che li ha preparati per la rappresentazione. Gli attori sono tutti vestiti di nero. Nessuno ha un ruolo fisso, così tutti possono essere sia narratori, sia protagonisti. La storia parla di una famiglia ebrea che, costretta alla fuga dall'Italia a causa delle leggi razziali, morì ad Auschwitz. L'autore del racconto è Matteo Marani, un giornalista bolognese che vive a meno di trecento metri da dove abitava Arpad Weisz, il protagonista del libro. Protagonisti dello spettacolo sono i due figli di Arpad Weisz, Roberto e Clara. La trama, infatti, si basa sui pensieri e sulle emozioni dei due bambini. Quando i protagonisti raccontano cosa succedeva loro, gli attori si incominciano il viso con il cartone, come se



30 gennaio 2017 - Il Sindaco e il dirigente scolastico consegnano la cittadinanza onoraria alle sorelle Andra e Tatiana Bucci deportate ad Auschwitz

# CLIMAFOLLIA

**DAIKIN**  
COMFORT  
STORE

*Clima Follia progetta e realizza da 25 anni  
impianti di condizionamento ad uso civile ed industriale.*

Via Emilia, 482 - San lazzaro di Savena (Bo)  
Tel. **051 8494674 - 348 7372338**  
**info@climafollia.it - www.climafollia.it**



volessero focalizzare l'attenzione sui cambiamenti dei loro stati d'animo. Durante la narrazione dei fatti, i piccoli attori si muovono lentamente sul palco, scanditi nei vari momenti da due coppie di narratori. Quando la famiglia Weisz si trasferì a Parigi, le coppie che impersonano Roberto e Clara raccontano com'è cambiata la loro vita, quali sono le loro emozioni, i loro sentimenti. Si può percepire la fragilità e la tristezza della loro situazione, grazie alla fantasiosa abilità degli attori. Dopo ogni pezzo di storia narrata ci sono degli stacchi musicali, nei quali i ragazzi fingono di giocare. La musica culla i loro movimenti ma, man mano che la storia prosegue, i gesti

si fanno sempre più introversi e nostalgici. Le scene più vivaci e simpatiche sono quelle dei vecchietti che, tifosi del Bologna, commentano le prestazioni dell'allenatore della loro squadra. I giovani attori camminano gobbi, aiutandosi con delle sedie, usate come deambulatori, e parlano in dialetto bolognese. Al contrario la scena più triste è quella della deportazione: i ragazzi stretti tutti al centro del palco, come gli ebrei lo erano nei treni merci, trasmettono al pubblico una sensazione di chiuso, di disagio, di inospitalità. È una scena di profondo malessere, forse quella più commovente dello spettacolo. Cala il sipario, inchini, cinque minuti di applausi.



30 gennaio 2017  
Giornata della Memoria, un momento dello spettacolo su Arpad Weitz



Lo scrittore Matteo Marani che ha incontrato i ragazzi delle terze medie della scuola "Panzacchi" e ai quali ha raccontato della stesura del suo libro

**Cose nel Tempo**  
Mercatino dell'usato  
L'usato come non l'avete mai visto

**APERTO TUTTI I GIORNI**  
10.00-19.00 (continuato)  
CHIUSO LUNEDÌ

**DOMENICA SEMPRE APERTO**  
10.00-19.00 (continuato)

**Cose nel Tempo**  
Via Vittoria, 7  
San Lazzaro di Savena (Bo)  
Tel. 051 6272686  
info@coseneltempo.it  
www.coseneltempo.it

Seuati sui Social per stazioni

**Come raggiungere Cose nel Tempo**

All'uscita N° 13 della Tangenziale direzione San Lazzaro di Savena, seguire l'indicazione per la Zona artigianale e la Stazione Fs 50 metri prima di arrivare alla Stazione Fs girare a destra in VIA VITTORIA N° 7

...PER CHI PROVIENE DALLA VIA EMILIA  
Girare in Via Caselle e percorrerla tutta, 50 metri prima di arrivare alla Stazione Fs girare a destra in VIA VITTORIA N° 7

**AMPIO PARCHEGGIO**

**ADACO s.r.l.**

**COSTRUZIONI E RISTRUTTURAZIONI**  
RINFORZI STRUTTURALI  
SCAVI E FOGNATURE  
PAVIMENTAZIONI ESTERNE

sede legale e uffici:  
San Lazzaro di Savena (BO)  
via Andreoli 18/e  
tel: 051.6256233  
e-mail: [info@adacosrl.it](mailto:info@adacosrl.it)

**Angolo della Tenda**  
TESSUTI - TENDE DA SOLE  
TENDE DA INTERNO - ZANZARIERE E PERGOLATI

- Tende da sole • Zanzariere •
- Pergolande •
- Tende in PVC per chiusura balconi •

Via Emilia 164 • Ozzano dell'Emilia (Bo)  
**Tel. 051 79 97 10**  
[angolodellatenda@hotmail.it](mailto:angolodellatenda@hotmail.it)  
[www.angolodellatendairene.com](http://www.angolodellatendairene.com)

**Villa Lena**  
Casa di riposo

MONTERENZIO (Bo)  
– Via Idice 153 –  
Tel. 051.6251184  
Fax 051.6548494  
[villazena@gmail.com](mailto:villazena@gmail.com)



## ABITI SU MISURA E TREKKING SUL SUPRAMONTE: due straordinari racconti sulla dignità e sul valore della diversità.

Sono stati presentati lo scorso gennaio ad Ozzano Emilia dalla cooperativa sociale La Fratemità i docufilm **Un abito su misura** di Mirko Giorgi e **Semus Fortes** di Mirko Giorgi e Alessandro Dardani. Si tratta del racconto di due esperienze straordinarie su come si possa affrontare il tema della fragilità, sia fisica che psichica, nel pieno rispetto della dignità delle persone. Un valore che rappresenta il filo conduttore dell'attività quotidiana della cooperativa che si pone l'obiettivo di contribuire ad abbattere le barriere architettoniche, culturali e sociali troppo spesso ancora forti. **"Un abito su misura"** racconta come gli studenti del corso di Cultura Tessile

dell'Accademia delle Belle Arti di Bologna, siano riusciti a realizzare abiti su misura per le persone della Fratemità dopo aver condiviso assieme a loro alcuni momenti di lavoro. Il risultato, mai banale e affatto scontato, è una collezione di abiti particolarissimi capaci di valorizzare le singole personalità, realizzati partendo da una ricerca di tipo relazionale e da materiali di recupero. Gli studenti e i ragazzi della Fratemità si sono incontrati, si sono conosciuti e capiti. Poi sono state "prese le misure" per abiti capaci di modificare gli stereotipi legati alla disabilità al punto che, ad esempio, una gonna non nasconde la sedia a rotelle ma si integra con essa.



*Un esempio di abito realizzato*



**MarketinG-E...**  
di Galletti Elisabetta

**VALORIZZA L'IMMAGINE  
DELLA TUA AZIENDA**

**Siti internet personalizzati da € 350.00 + iva  
es: sito vetrina con slide  
in home page +3 pagine**

**PROMO  
fino al 30  
giugno  
2017**



[www.marketing-e.it](http://www.marketing-e.it) - [info@marketing-e.it](mailto:info@marketing-e.it)  
cell. 335 7056105

**tipografia**  
**F.lli CAVA**  
**stampa digitale**

**Grafica&Stampa**

Tutti gli stampati del settore commerciale ed editoriale. Stampa a rilievo

Via Meucci, 26 - 40024 Castel S. Pietro Terme (Bo)

Tel. 051.941375 - [tipografiacava@libero.it](mailto:tipografiacava@libero.it) - [cava@tipografiacava.it](mailto:cava@tipografiacava.it)



*Un momento del Trekking sul Supramonte*

"Semus Fortes" invece è la testimonianza di un trekking sul Supramonte al quale hanno partecipato diverse persone con disturbi psichiatrici dell'associazione Andalus De Amistade, che si sono cimentate in un percorso a volte anche duro e impegnativo, accompagnate da un pastore perfetto conoscitore dei luoghi, da infermieri e medici psichiatri. Il risultato è stato positivo sotto ogni punto di vista. Persone che avevano difficoltà anche solo ad uscire di casa, spesso molto sole, sono state capaci di portare a termine un impegnativo percorso di montagna durato tre giorni. Sono stati ridotti, inoltre, i dosaggi dei farmaci e si sono stabilite delle relazioni. Non solo. Il trekking si è rivelato una terapia efficace dato che le persone che vi

hanno partecipato hanno acquisito capacità che prima non avevano e in un qualche modo si sono riappropriati di loro stessi, al punto che il loro medico Alessandro Coni ha adottato per loro la nuova parola "guarenti" invece di pazienti.

A questa esperienza ha fatto seguito "Sentieri di Libertà", un progetto più ampio che ha coinvolto persone provenienti da tutta Italia accompagnati da un folto gruppo di specialisti, dagli psicologi agli alpinisti. Un laboratorio di psichiatria di comunità che ha l'obiettivo di curare i pazienti facendoli misurare con il trekking e con la montagna.

*Annalisa Paltrinieri*

*Addetta alla comunicazione per La Fraternità*



## DISTRIBUZIONE DELLE PASTIGLIE LARVICIDA: SI INIZIA IL 26 APRILE

Con l'avvicinarsi della bella stagione, anche quest'anno l'Amministrazione comunale ha deciso di distribuire gratuitamente ai cittadini ozzanesi le pastiglie larvicida per la lotta alla zanzara tigre.

Le modalità sono le stesse degli anni passati: sono da ritirare al centralino a partire da **MERCOLEDÌ 26 APRILE**. Per ogni pozzetto per 6 mesi di trattamento (aprile-ottobre) si danno da 6 a 8 pastiglie (ogni blister contiene 10 pastiglie).

In contemporanea, l'Amministrazione comunale partirà con il trattamento larvicida nei tombini stradali comunali. **Lavorare insieme e in sinergia, Amministrazione e cittadini, aiuta ad ottenere risultati più efficaci!!!**



**1967-2017**  
**agenzia viaggi santerno**

CASTEL SAN PIETRO  
P.ZZA GARIBALDI, 5  
TEL. 051 940358  
viaggisanterno.com



*Passione per i viaggi*

**IL COLORE DI CASA TUA**



Concessionario  colorificio sammarinese

Via Emilia 51-53  
40064 OZZANO EMILIA (BO)  
Tel./Fax 051 790 652  
vernicolordipontremoli@gmail.com





## BICICLETTA CHE PASSIONE!

In questo 2017 il Gruppo Cicloturistico AVIS Ozzano compie 40 ANNI di gite sui pedali e di tante iniziative rivolte a favorire la mobilita' ciclabile nel nostro Comune. Il nostro motto è "UNA BICI IN PIÙ È UNA MACCHINA IN MENO SULLA STRADA". Infatti è con questo scopo che organizziamo da 17 anni LE BICILETTATE PAESANE, un'iniziativa rivolta a tutti i cittadini, in particolare ai bambini, per conoscere alcuni angoli suggestivi del nostro territorio e



AVIS ciclisti - Foto di gruppo

anche alcune realtà produttive di grande prestigio. È bello vedere l'entusiasmo dei bambini che trascinano i genitori.

La bici però non deve essere solo svago o vacanza ma anche un mezzo per percorrere le piccole distanze per andare a lavorare o a fare la spesa dando un piccolo contributo alla viabilità e all'ambiente.

**"PIÙ BICI E MENO MACCHINE = PIÙ ARIA RESPIRABILE" e non è solo un modo di dire.**

L'energia dei muscoli è pulita e ti permette inoltre di smaltire i chili di troppo senza diete stressanti. L'attività ciclistica a intensità bassa ma prolungata migliora la resistenza del fisico, abbassa i grassi e gli zuccheri nel sangue, abbassa la pressione arteriosa e contribuisce a rallentare l'invecchiamento.

**PIÙ VITA DIAMO AI NOSTRI ANNI, PIÙ ANNI DIAMO ALLA NOSTRA VITA... e non è solo un modo di dire.**

Il Gruppo cicloturistico AVIS Ozzano nasce il 4 giugno del 1977 da un settore della Polisportiva comunale ozzanese e oggi conta 60 soci agonistici e 10 sostenitori.

COSMESI NATURALE - TISANE PERSONALIZZATE  
ALIMENTAZIONE MACROBIOTICA - CONSULTI SU RIMEDI NATURALI

*I Segreti di*  
**ERBORISTERIA**  
*Venere*

Via Marco Polo, 3/23 c/o Centralame - Bologna - Tel. e Fax 051.635.04.33  
Via G. Pascoli, 12 - Ozzano dell'Emilia (Bo) - Tel. 051.6511008

**equilibra**  
STUDIO DI FISIOTERAPIA

- FISIOTERAPIA e OSTEOPATIA
- RIEDUCAZIONE POSTURALE
- RIABILITAZIONE SPORTIVA
- FISIOESTETICA
- DIMAGRIMENTO LOCALIZZATO

Consulenza gratuita

Ozzano dell'Emilia (BO) - V.le Z. QUIGNO, 60  
051-4125987 / 3347636989  
www.fisioterapiaozzano.com

**MOèBoutique**  
ABBIGLIAMENTO DONNA

MARIA BELLENTANI  
ITALIA

**CAFÈ NOIR**  
A. D. E. L. E.  
1961

ALTRA ANCORÀ

Centro Commerciale "La Corte"  
Via Emilia 160 - Ozzano Dell'Emilia  
Tel. 051 798841 - luan.mila@gmail.com

**Trattoria AL BOTTEGHINO**  
cucina tipica bolognese  
da 5 generazioni 100 anni di attività!!!  
051-6519901

pasta fatta in casa  
carne alla griglia  
crescentine

Via Zena 67, 40065 Botteghino di Zocca (BO)  
**CHIUSO DI TURNO IL MARTEDÌ**

**Casa Babina**

TRATTAMENTI  
di INTEGRAZIONE FASCIALE  
e SHIATSU

Via Idice 48, CASTEL DEI BRITTI  
339 7043020 - www.facebook.com/CASAbabina  
www.casababina.it

**STUDIO DI TERAPIA FAMILIARE**  
STUDIO DI PSICOLOGIA E PSICOTERAPIA  
DOTT.SSA PATRIZIA VALENTI

INDIVIDUO • COPPIA • FAMIGLIA  
TRATTAMENTO TRAUMI CON METODO E.M.D.R.

VIA MIRANDOLA DI SOTTO 14/F  
SAN LAZZARO DI SAVENA (STRADELLI GUELFI)  
339.7334711



## DAI VOLONTARI AUSER DELL'AREA DI RECUPERO ARRIVA UNA DONAZIONE PER LA PUBBLICA ASSISTENZA OZZANO-SAN LAZZARO

Continua il mercatino gestito dai volontari Auser presso l'area di recupero materiali riciclabili che si trova a fianco alla Stazione Ecologica di via dello Sport. Nell'invitare tutti i cittadini ad andare a visitare il mercatino, i Volontari (davvero con la "V" maiuscola per l'impegno che mettono) vogliono far sapere alla cittadinanza che, grazie alle loro visite al mercatino della solidarietà, da dicembre ad oggi sono stati raccolti 1.000,00 euro che l'AUSER ha deciso di devolvere alla Pubblica Assistenza Ozzano-San Lazzaro.

Ufficio Stampa

## FOTONOTIZIE ...la cronaca, in pillole



14 gennaio 2017 - Foto di gruppo dei titolari e dipendenti della FER con il Sindaco Lelli in occasione dei 60 anni dell'azienda

### AUTO



**Vendita auto nuove e usate • Noleggio pulmini 9 posti**

Via Emilia, 251 • 40064 Ozzano dell'Emilia (Bo)

Tel. 051 797890 • Fax 051 797879

E-mail: info@general-car.com • www.general-car.com



**di Battistini Nicholas**

v. Emilia 73 - Ozzano Emilia

tel 051.799807

carr.ozzanese@email.it

www.carrozzeriaozzanese.it

### GOLFIERI GOMME

di luigi golfieri

PNEUMATICI AUTO  
MOTO/SCOOTER  
TRASPORTO LEGGERO

VIA PRIMO MAGGIO 33/35  
40064 - OZZANO DELL'EMILIA(BO)

TEL. 0514125214

info@golfierigomme.com  
www.golfierigomme.com



- Patenti "A" di qualunque tipo con pista per esami moto in sede
- Patenti "B"
- Rinnovi patenti
- Corsi recupero punti

### BOLOGNA REVISIONI

OZZANO EMILIA

Via Rinascita, 17 (z.i. PONTE RIZZOLI)

- EFFETTIAMO IN SEDE REVISIONI AUTO - CAMPER - MOTO - CICLOMOTORI - QUAD - APE CAR - MINI CAR ..... E TUTTI I VEICOLI COMMERCIALI FINO A 35 Q.li
- PRE-REVISIONE GRATUITA
- POSSIBILITA' DI AIUTO A DOMICILIO DI QUALSIASI VEICOLO

**INFO E PRENOTAZIONI:**  
Cell. 3247456286 Massimo  
Tel. 0514854707 Ufficio



## COSA ABBIAMO FATTO...

### Notizie sui lavori conclusi sul territorio ozzanese



Fronte palazzetto PRIMA dei lavori



Fronte palazzetto DOPO i lavori

Nel precedente numero di Amministrare Insieme (dicembre 2016) avevamo dato informazione dell'avvio dei lavori di rifacimento della pavimentazione esterna del Palazzetto dello sport di Viale 2 Giugno, resi necessari dallo stato di danneggiamento diffuso e generalizzato su tutta la pavimentazione perimetrale esterna che non consentiva più interventi di piccole e limitate manutenzioni. I lavori si sono conclusi e questo è il risultato.

#### CASA / ABBIGLIAMENTO

- COMPRAVENDITE E LOCAZIONI - STIME E PERIZIE GRATUITE
- REGISTRAZIONE TELEMATICA CONTRATTI
- CERTIFICATI ENERGETICI
- VERIFICA URBANISTICA E CATASTALE
- VISURE STORICHE
- CONSULENZA NOTARILE E MUTUI CON ASSISTENZA FINO A ROGITO

Tutti i nostri immobili su

[www.studiocasafutura.it](http://www.studiocasafutura.it)

  
Immobiliare  
Casa Futura

Viale 2 giugno, 52  
40064 Ozzano dell'Emilia (BO)  
Tel/Fax 051 79 99 36  
studiocasafutura@gmail.com



**Cencio** dal 1927  
Merceria

Via Emilia, 108 - Ozzano dell'Emilia (BO) 051 797476

tessuti e filati  
passamanerie

intimo  
anche taglie forti

abbigliamento  
biancheria

piccoli lavori di sartoria



 **L'OASI DEL PULITO  
LAVASECCO**

Camicia uomo lavata e stirata

€ 2,50

Trapunta lavata ad acqua

€ 13,50

Completo uomo

€ 10,00

Via E. Nardi n. 13, Ozzano dell'Emilia Tel. 051/790122

**123\*STELLA**  
nuovo e usato  
per bimbi e donna

**ritagliami  
valgo il 20%  
di sconto**

via Saèvo D'Acquisto 4/B - San Lazzaro di Savena  
tel 335 428353 - mail francescageren@yahoo.it

**ma.bo.r**  
CARPENTERIA MECCANICA

**SALDATURA MECCANICA,  
CARPENTERIA, SCALE, RINGHIERE,  
INFERRIATE, ZANZARIERE,  
MERIDIANE SOLARI DA GIARDINO**

**ma.bo.r snc** di Rosati Valeriano e Simone

Via 1° Maggio 13-15-17

40064 Ozzano dell'Emilia (BO)

tel. 051798165 - fax 0516511412

E-mail: maborbo@tiscali.it

Amm.ne: maborbo.eleana@tiscali.it

sito internet: www.mabor.it



Retro palazzetto PRIMA dei lavori



Retro palazzetto DOPO i lavori

Si sono conclusi anche i lavori di manutenzione delle attrezzature ludiche in diverse aree verdi del territorio comunale che hanno permesso la sostituzione di parti ammalorate e la messa in sicurezza dei giochi per bimbi.

Al Parco degli Alpini di Via Nardi, sono stati sostituiti i due seggiolini a cestello dell'altalena.

In via Verde, nella frazione di Ponte Rizzoli, è stata installata una nuova altalena con pavimentazione anti-trauma ed è stata messa a norma l'altalena esistente mediante realizzazione di nuova pavimentazione anti-trauma.

Nel Parco della Resistenza, in capoluogo, è stato sostituito il cesto dell'altalena.



Nuova altalena e nuova pavimentazione anti-trauma Via Verde



Sostituzione seggiolini a cestello Parco Alpini



Sostituzione cesto altalena Parco Resistenza



Punto vendita: Via Grandi, 8 Budrio (BO) Tel. 051 800500  
Laboratorio: Via Riccardina, 33 Budrio (BO) Tel. 051.800427



lavoriamo e stagioniamo  
la carne suina  
con laboratorio proprio  
Cell. 335 6133839

**Zaniboni**  
Caffetteria Tabaccheria

VIALE 2 GIUGNO, 64/66  
OZZANO EMILIA - BO  
☎ 051 799533

✉ BARTABACCHERIA.ZANIBONI@GMAIL.COM



BAR TABACCHERIA ZANIBONI



## DOPPIO COGNOME: ECCO LE NOVITÀ!

La Corte Costituzionale, con sentenza nr. 286/2016, ha abrogato, con decorrenza 29 dicembre 2016, tutte le norme non scritte, le prassi consolidate e le disposizioni del Codice Civile e dell'Ordinamento dello Stato Civile italiano che fino ad oggi avevano stabilito l'automatismo secondo cui al figlio, cittadino italiano, al momento della nascita, debba essere attribuito il solo cognome del padre.

A seguito della decisione dei giudici della Corte Costituzionale oggi è invece possibile, al momento della dichiarazione di nascita (da farsi presso la Direzione Sanitaria entro 3 gg dal parto, o al comune di nascita o di residenza della madre, entro 10 gg dal parto), in presenza della concorde ed esplicita volontà dei genitori, attribuire al

neonato il cognome paterno seguito da quello materno.

In caso di mancanza di accordo tra i genitori, al neonato verrà automaticamente attribuito il solo cognome paterno.

Il 20 gennaio scorso, la Direzione Centrale per i Servizi Demografici del Ministero dell'Interno ha emanato la circolare n. 1/2017, decisamente scarna e avara di indicazioni operative che, però ad oggi, nell'attesa di un intervento risolutivo del legislatore, rappresenta l'unico puntello interpretativo a disposizione di noi Ufficiali dello Stato Civile.

Queste, le indicazioni operative da seguire, nel caso i neo-genitori vogliano attribuire al neonato il doppio cognome.

1. Se i genitori sono sposati:

a) entrambi **devono** partecipare alla denuncia di nascita e, di comune accordo, devono manifestare all'Ufficiale dello Stato Civile (o all'addetto della Direzione Sanitaria, se la denuncia avviene in ospedale) la loro intenzione;

b) in caso la dichiarazione sia resa da uno solo dei genitori (padre o madre, non rileva), la volontà del genitore non comparente deve risultare da una dichiarazione non autenticata, datata, firmata e corredata da un documento di identità in corso di validità.

2. Se i genitori non sono sposati:

è fondamentale la **presenza di entrambi i genitori** che devono riconoscere, in sede di dichiarazione di nascita, il bambino. Il riconoscimento è un atto che **non ammette rappresentanza**, quindi la dichiarazione di nascita deve essere resa da entrambi i genitori personalmente e contemporaneamente. Di conseguenza qualora i genitori, entrambi presenti al momento della dichiarazione di nascita, decidano per la trasmissione anche del cognome materno, dovranno dichiararlo direttamente all'Ufficiale dello Stato Civile.

Alla luce di quelle che sono le attuali indicazioni normative ed operative in nostro possesso, sottolineiamo che:

a) la possibilità di attribuzione del doppio cognome **NON ha valore retroattivo** (pertanto, per i nati prima del 29/12/2016,

### SPECIALE RISTORAZIONE

**TRATTORIA**  
**Cicceria**  
OSTERIA

di Maurizio e Ivan Facci s.n.c.

40024 CASTEL S. PIETRO TERME (BO)  
VIA MATTEOTTI, 41  
Tel. 051.942896 - 051.944711  
www.trattoriacicceria.it - info@trattoriacicceria.it  
TAVOLI ALL'APERTO  
CHIUSO IL MERCOLEDÌ

- CUCINA EMILIANA-ROMAGNOLA
- CRESCENTINE
- PIADINE
- CARNE ALLA BRACE
- PIATTI DA ASPORTO
- COMUNIONI
- CRESIME
- CERIMONIE PER PRIVATI

La tradizione contadina  
**Cicceria**

**C'ERA UNA VOLTA IL PANE**  
tutta farina del nostro sacco

**Farine**  
**Pane e prodotti da forno**  
**Pasta fresca**

Ozzano Emilia  
Via Don Minzoni 2/4/6/8  
angolo Viale 2 Giugno  
Tel. 393-3305872 366-3962526

**C'ERA UNA VOLTA IL PANE**  
TUTTA FARINA DEL NOSTRO SACCO

**LA PRIMULA**  
Bar  
Pizzeria  
Ristorante

Via Emilia Levante, 262 • Ozzano Emilia  
Tel. 051.799589  
e-mail: laprimulasnc@hotmail.com  
www.laprimuladiozzano.com  
Chiuso per turno il mercoledì  
Aria condizionata • Veranda estiva

**Caffè**  
**Invidia**

via Idice 161/b - Monterenzio  
info 3703270115

**MARTEDÌ e VENERDÌ**  
**APERICENA**  
**CON MUSICA DAL VIVO**

ATTIBASSI

**PULCINELLA**  
pizzeria  
crescentine

Pizza cotta nel forno a legna  
giganti & speciali

aperto dalle 18.30 alle 00.00 - mercoledì chiuso  
via Idice 87 Cà di Bazzone - Monterenzio (BO)  
tel 051.6557453

**da Carlo**  
**PIZZERIA DA ASPORTO**  
**Pizza al metro da Carlo**  
**per le Vostre feste di compleanno**

**051 799378** Pizza al Kamut  
**328 6864228** Pizza Integrale

Via Leopardi 4 - Ozzano Emilia (Bo)  
**CONSEGNE A DOMICILIO**  
tutti i giorni dalle 11,30 / 14,30 e dalle 18 / 23



dovranno essere applicate le usuali procedure previste ed inoltrare l'istanza in Prefettura);

b) la circolare n. 1/2017 prevede che "...l'Ufficiale dello Stato Civile dovrà accogliere la richiesta dei genitori che... intendano attribuire il doppio cognome, paterno e materno": in assenza di una disposizione normativa in materia, pertanto, non si ritiene che gli elementi si possano invertire, nel senso che l'opinione comune degli addetti lavori è che il neonato potrà avere o soltanto il cognome paterno, ovvero il cognome **PATERNOMATERNO** (ma non materno+paterno);

c) le modifiche riguardano soltanto il cittadino italiano: infatti per il cittadino straniero trovano applicazione le norme di diritto internazionale privato, secondo le quali le generalità sono attribuite secondo la legge dello stato estero di cittadinanza.

*Ad Ozzano, già un neonato ha avuto il doppio cognome... il primo nella nostra Provincia!*

*L'Ufficio dello Stato Civile*

## UNA SCELTA IN COMUNE... aggiornamenti:

A tutti i cittadini maggiorenni è offerta la possibilità (non l'obbligo) di dichiarare la propria volontà (consenso o diniego) in materia di donazione di organi e tessuti dopo la morte. La decisione viene raccolta in una dichiarazione di volontà. L'Ufficio Relazioni con il Pubblico, raccoglie e registra la dichiarazione di volontà sulla donazione di organi e tessuti in fase di **richiesta o rinnovo** della carta d'identità. Dal 18 febbraio 2016 al 11 marzo 2017 su nr. 1981 carte di identità rilasciate in totale hanno optato per la volontà di donare organi 445 cittadini (di cui 228 femmine e 217 maschi).

Direttore responsabile: Gloria Librenti  
 Coordinatore editoriale: Meri Bernardi  
 Comitato dei garanti: Simona Recine, Barbara Mancini, Marco Esposito e Claudio Garagnani  
 Sede legale: presso il Comune di Ozzano dell'Emilia  
 Proprietario: Comune di Ozzano dell'Emilia nella persona del Sindaco pro-tempore Luca Lelli  
 Registrazione: Trib. Bologna n. 5022 del 5/11/1982  
 Amministrazione: presso il Comune di Ozzano dell'Emilia  
 Progetto grafico e Stampa: Tipografia F.lli Cava srl - Via Meucci, 26 - Castel San Pietro Terme (BO)  
 Pubblicità nel periodico: MarketinG E di Galletti Elisabetta - info@marketing-e.it - cell. 3357056105  
 Chiuso in fotocomposizione: il giorno 7 Aprile 2017  
 Anno XXXIV - Aprile 2017 n. 1  
 Trimestrale a distribuzione gratuita  
 Spedizione e distribuzione agenzia privata  
 Copia fuori commercio  
 In copertina: Foto dell'ex Sindaco Valter Conti

La carta utilizzata per il periodico Amministrare Insieme ha le caratteristiche dei prodotti contenenti legno proveniente da foreste gestite in maniera corretta e responsabile secondo rigorosi standard ambientali, sociali ed economici; è biodegradabile e riciclabile.

**TABACCHERIA RUSSO**  
 orario continuato - domenica mattina APERTO



via Emilia 554 - loc. Campana  
 San Lazzaro di Savena  
 tel e fax 051.6255372

NUOVA GESTIONE

self service  
 24 ore

biglietti T-PER  
 ricariche telefoniche  
 marche da bollo



**Azienda Agricola GUALANDI**

**VENDITA DIRETTA**  
 prodotti ortofrutticoli  
 di stagione



Via Valletta di Sopra, 2  
 40064 Ozzano dell'Emilia (BO)  
 Cell. 335 43 66 88 - Tel. e Fax 051 6258051  
 e-mail: az.agr.gualandi.silos@virgilio.it

RESPONSABILE CANTIERI ☎ 335 7114651  
 AMMINISTRAZIONE ☎ 348 3030915

**TEAM EDIL GREEN**  
 lavoriamo con il cuore

TEAM H2OOUT NETWORK SPECIALIST BY VULTRON

RASATURE BIODEGRADABILI PITTURE  
 FOGNATURE TETTI IMPERMEABILIZZAZIONI  
 INFISSI FONDAZIONI IMPIANTI IDRAULICA RIVESTIMENTI  
 SCAVI CAPPOTTI ISOLAMENTO COSTRUZIONI  
 CARTONGESSO RISTRUTTURAZIONI

TEAM EDIL GREEN srl - tel./fax 051 0014712  
 via M. E. Lepido 218/3 - Bologna  
 via Tosarelli 50 - Castenaso (Bo)  
 teamedilgreen.srl@gmail.com - www.teamedilgreen.com



### PISCINA INTERNA

CORSI DI NUOTO PER TUTTI I LIVELLI E LE ETÀ,  
 PER NASCERE, CRESCERE E INVECCHIARE CON SERENITÀ

### PALESTRA

SALA PESI ATTREZZATA CON LE ULTIME NOVITÀ TECHNOGYM  
 E PIÙ DI 60 ORE DI CORSI A SETTIMANA ADATTI A TUTTI

### PISCINA ESTERNA SOLARIUM E SAUNA

UN INTERO ANNO DI RELAX E DIVERTIMENTO CON NOI!



## DALL'URP... NUOVI ORARI

Dal 1° marzo l'URP (*Ufficio Relazioni con il Pubblico*)

ha cambiato gli orari di apertura... eccoli:

(*ma il telefono e la e-mail sono sempre gli stessi:*

**051 791377, urp@comune.ozzano.bo.it**)

- Lunedì dalle ore 12,00 alle ore 18,00
- Martedì, mercoledì, giovedì e venerdì dalle ore 8,30 alle ore 13,00
- Sabato dalle ore 8,30 alle ore 12,00

## UFFICI COMUNALI

Gli uffici comunali resteranno chiusi nelle giornate 24 aprile, 3 giugno, 25 luglio (*festa del Patrono*), e 14 agosto.

## – ORARI ESTIVI IN MUNICIPIO

(*dal 1° luglio al 26 agosto*)

### URP E CENTRALINO:

- Dal lunedì al venerdì dalle ore 8,30 alle ore 13,00
- sabato dalle ore 8,30 alle ore 12,00

### SERVIZI DEMOGRAFICI:

- Dal lunedì al venerdì dalle ore 8,30 alle ore 13,30 (sabato chiuso con garanzia del servizio minimo essenziale dalle ore 8,30 alle ore 12)

### POLIZIA MUNICIPALE:

- Lunedì dalle ore 7,30 alle 10,30 e dalle ore 16,00 alle ore 18,00
- Dal martedì al venerdì 7,30 alle ore 10,30
- Sabato dalle ore 7,30 alle ore 12,00

### ALTRI UFFICI

*Servizi alla persona, Servizi generali, Comunicazione, Risorse e controllo, Economico-finanziario*

- Lunedì, martedì, giovedì dalle ore 8,30 alle 13,30
- Mercoledì, venerdì e sabato: chiusi

*Servizi programmazione e gestione del territorio*

- Lunedì dalle ore 8.30 alle ore 12.30
- Martedì e giovedì dalle ore 10.30 alle ore 13.30
- Mercoledì, venerdì e sabato: chiusi



24 febbraio 2017

*Il Comune illuminato da candele nella giornata dedicata all'iniziativa "M'illumino di meno"*

## BIBLIOTECA

(*nel periodo di chiusura delle scuole*)

- Lunedì, martedì, mercoledì, venerdì dalle ore 8,30 alle ore 13,00
  - Lunedì pomeriggio chiuso
  - Giovedì dalle ore 9,15 alle ore 13 e dalle ore 14,00 alle ore 18,45.
  - Sabato dalle ore 8,30 alle ore 12,30
- Chiusura da sabato 12 a sabato 19 agosto 2017 compresi.

## UFFICIO CULTURA

(*nel periodo di chiusura delle scuole*)

lunedì, martedì e giovedì dalle ore 8.30 alle ore 13.00  
mercoledì, venerdì e sabato: chiuso

**SOLARIS** (*servizi cimiteriali, refezione scolastica e gestione immobili comunali*)

Piano terra Municipio

- Lunedì, martedì, mercoledì e venerdì dalle ore 8,30 alle ore 12,30
- Sabato dalle ore 8,30 alle ore 11,30



# ANTICA ROSA

## onoranze funebri e lapidi

**OZZANO EMILIA**  
Tel. 051 797470

**CASTEL SAN PIETRO T.**  
Tel. 051 944999

**TOSCANELLA**  
Tel. 0542 673331

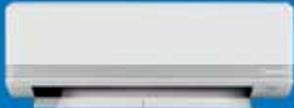
[www.anticarosa.com](http://www.anticarosa.com)

CONVENZIONATA SOCREM

[info@anticarosa.com](mailto:info@anticarosa.com)



Progettazione • Installazione • Assistenza  
Impianti di condizionamento



GRATIS  
A CASA TUA  
SOPRA I VOCI  
E FREVENTI

DETRAZIONE  
FISCALE DEL  
**50%**

GARANZIA  
FINO A  
**7 ANNI**



Contattaci: Tel. 051.0283594 - Fax 051.0283593  
info@spheragroupbo.com • www.spheragroupbo.com  
Via G. Leopardi, 3 • 40064 Ozzano dell'Emilia (Bo)



ASSENDA CERTIFICATA  
AL SERVO DEL MIGLIORAMENTO 305/2008  
PER IL MIGLIORAMENTO DELLA QUALITÀ  
DEI SERVIZI E DEI PRODOTTI  
OFFERTI AI CLIENTI  
Società di Servizi Integrati  
Inserita nel primo patto di credibilità

Per i residenti ad **Ozzano**  
Presentando questo coupon in negozio  
otterrai un **SCONTO del 40%**



**RTinfissi**  
PORTE-FINESTRE-SERRAMENTI  
di Tripolini Massimiliano

**vendita, posa e assistenza**

INFISSI IN PVC - ALLUMINIO - LEGNO  
PORTE INTERNE - CANCELLI DI SICUREZZA  
PORTE BLINDATE - SCORREVOLI - SCURI  
ZANZARIERE - AVVOLGIBILI - PERSIANE  
TENDE TECNICHE - SCALE D'ARREDO

Via Calzolari, 46 - 40062 Molinella (BO)  
rtinfissi@gmail.com - www.rtinfissi.com  
Tel. 051882787 - Cell. 348 8677724

**Possibilità di finanziamenti**



**IMPIANTI ELETTRICI  
ANTENNE DGTV E SAT  
SISTEMI DI ALLARME  
MATERIALE ELETTRICO**

RIVENDITORE AUTORIZZATO




F.lli Salvini snc  
via San Cristoforo 4/6 Ozzano Emilia (Bo)  
Tel.: 051 - 799 129 Email: info@salvinifratelli.191.it



**Allende  
Lavasecco**

Lavasecco Allende snc di Federica Finetti & Luca Ribani  
Via Allende 52 - 40064 Ozzano dell'Emilia (Bo)  
Td. 051 79 89 08  
lavaallende@gmail.com

**SI EFFETTUA  
IL SERVIZIO  
DI SOTTOVUOTO**

**“Il sottovuoto  
garantisce l'igiene  
contro le muffe,  
acari e umidità  
e riduce l'ingombro”**

*Villa Ilenia*

**SOGGIORNO PER ANZIANI AUTOSUFFICIENTI E NON**  
*Assistenza medica di Base • assistenza infermieristica e riabilitativa • animazione*

Via Centrale, 14 • Monterenzio (Bo) • Tel. e Fax 051.920053  
e-mail: pensionatoilenia@libero.it • www.villailenia.eu



**FARMACIA  
MATTIOLI**

Autoanalisi  
Dermocosmesi  
Erboristeria  
Omeopatia  
Veterinaria

Via Idice, 54  
Tel. 051.651.53.87 - Fax 051.652.40.70  
40050 Mercatale di Ozzano dell'Emilia  
Bologna  
farmaciarmattioli@libero.it

**Orari Farmacia**  
Lunedì • Venerdì:  
8.30 - 12.30 - 15.30 - 19.30  
Sabato: 8.30 - 12.30  
CHIURO SABATO POMERIGGIO  
E DOMENICA

**Prenotazioni CUP**  
Lunedì • Venerdì:  
9.00 - 12.30 - 15.30 - 18.30  
Sabato: 9.00 - 12.30



**CENTRO FISIOLASERTERAPICO EMILIANO SRL - www.fisioilaser.it**  
Poliambulatori privati e accreditati con il Servizio Sanitario Nazionale  
Direttore Sanitario: Dr.ssa Paola Ragazzini - Aut. Prof. 0011363

Ozzano dell'Emilia (BO) - Via Allende, 26 - Tel 051 799642 Fax 051 4695314 - fisioilaser.ozzano@virgilio.it  
Castel San Pietro Terme (BO) - Viale Roma 9 - Tel e fax 051 943001 - fisioilaser@tin.it

<p><b>VISITE SPECIALISTICHE</b> Fisiatria (terapia infiltrativa) Ortopedia Reumatologia Neurologia (elettromiografia) Cardiologia (ecocolordoppler - ECG) Angiologia (ecocolordoppler) Urologia Ginecologia (ecografia transvaginale) Medicina Interna (ecografie) Dermatologia Otorinolaringoiatria (esame audiometrico) Medicina dello Sport (agonistico e non)</p>	<p><b>FISIOCHINESITERAPIA</b> Laser Nd:Yag (Hilterapia) - CO2 - He-Ne Tecarterapia Onde d'urto Terapia infiltrativa Rieducazione funzionale - post intervento Rieducazione Posturale Globale - RPG Massaggi Magnetoterapia total body Tutte le terapie strumentali</p>	<p><b>DIAGNOSTICA STRUMENTALE</b> Ecografie Addominali - Tiroidea - Linfonodi Ecografie Osteoarticolari - Muscolari Ecografie Transvaginali - Mammaria Ecografie Transrettale Prostatica</p> <p>Ecocolordoppler vascolari: Arti - TSA - Aorta - Testicolare</p> <p>Ecocolordoppler cardiaco - ECG Holter ECG</p>
---	--	--



**PROFUMERIE**

Profumeria Gary, via Emilia, 206  
Ozzano Emilia (Bo) - Tel. 051.6511986

Profumeria Gary, via G. Marconi, 45  
Bologna - Tel. 051.273788

# AUTOIMMAGINE

**MULTIBRAND AUTO NUOVE, USATE, AZIENDALI E KM 0  
MONTERENZIO • VIA IDICE, 175**

**Dal Lunedì al Sabato: 09:00/13:00 – 15:00/19:30 • Domenica: 10:30/12:30**  
**Tel. +39 051 929342 / +39 051 929811 • [www.autoimmagine.biz](http://www.autoimmagine.biz)**

**INNOVATIVO  
SISTEMA DI  
RISCALDAMENTO  
INDIVIDUALE  
A BASSO  
CONSUMO**

**OZZANO - VIA IOTTI**

A pochi passi dal municipio di Ozzano e dai principali servizi è ormai prossima la realizzazione di una palazzina di 12 appartamenti di varie tipologie di alloggio: dal bilocale al 3 camere, con giardino o ampie logge.

**Guardare al futuro attraverso un immobile al passo con i tempi è il primo segno di un cambiamento responsabile.**

**ANSALONI**  
COOPERATIVA EDIFICATRICE DAL 1948

Chiamaci per maggiori informazioni al numero **051 3145411** o vai su **[www.coopansaloni.it](http://www.coopansaloni.it)**

**grotta  
di  
sale**

**HALOTERAPIA  
OZZANO dell' EMILIA**

**HALOTERAPIA: UNA PREVENZIONE NATURALE PER  
BRONCHITI, ALLERGIE, RAFFREDDORI, PSORIASI, SINUSITE, ASMA. . .**

**UNA SEDUTA EQUIVALE A 3 GIORNI DI MARE**

COLLABORAZIONE CON OPERATORI OLISTICI  
(SHIATSU, REIKI, RIEQUILIBRO ENERGETICO,  
RIFLESSOLOGIA PLANTARE, MASSAGGIO RILASSANTE,  
LINFODRENANTE, RIEQUILIBRO ENERGETICO CON CRISTALLI).  
I TRATTAMENTI VENGONO SVOLTI ALL'INTERNO DELLA GROTTA.

**GROTTA DI SALE - VIA EMILIA 138 - OZZANO DELL'EMILIA (BO)**

**TEL. 051 4124797 - 320 2511824**

**[WWW.GROTTADISALEOZZANO.IT](http://WWW.GROTTADISALEOZZANO.IT) EMAIL: [GROTTADISALEOZZANO@GMAIL.COM](mailto:GROTTADISALEOZZANO@GMAIL.COM)**

